

联合国



安全理事会

UN LIBRARY

PROVISIONAL

SEP 21 1992

S/PV.3115
18 September 1992

UN/SA. COLLECTED!

CHINESE

第三十一五次会议临时逐字记录

1992年9月18日星期五，下午1点05分
在纽约总部举行

主席: 阿亚拉·拉索先生

(厄瓜多尔)

成员国: 奥地利

霍恩菲尔纳先生

比利时

诺特达姆先生

佛得角

热苏斯先生

中国

金永健先生

法国

默里梅先生

匈牙利

埃尔多斯先生

印度

加拉汗先生

日本

波多野先生

摩洛哥

本贾伦-图伊米先生

俄罗斯联邦

沃龙佐夫先生

大不列颠及北爱尔兰联合王国

戴维·汉内爵士

美利坚合众国

沃森先生

委内瑞拉

特鲁希略女士

津巴布韦

曼本格韦先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC 2 -750室)。

92-61172

下午1时20分开会。

通过议程

议程通过。

秘书长关于联合国安哥拉核查团(安哥拉第二期核查团)的进一步报告(S/24556)

主席(以西班牙语发言):我谨通知安理会,我收到了安哥拉代表的信,他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的讨论。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第37条,邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,范丹涅姆·“姆官达”先生(安哥拉)在安理会议席就座。

主席(以西班牙语发言):安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安全理事会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有文件S/24556,其中载有秘书长关于联合国安哥拉核查团(安哥拉第二期核查团)的进一步报告。

在安全理事会各成员磋商后,我受权代表安理会发表以下声明:

“安全理事会赞赏地注意到秘书长关于联合国安哥拉核查团(安哥拉第二期核查团)的进一步报告(S/24556),安理会审慎地研究了该报告。

“安理会重申非常重视充分执行《安哥拉和平协定》,该协定的最后三的是在1992年9月29日和30日举行自由公正的多党选举。安理会对安哥拉人三成功地维持停火,并登记了大多数人民参加选举投票,表示祝贺。安理会深信这种进程是不可逆转的。

“同时,安理会要求安哥拉各党派采取紧急和坚决的步骤完成某些重要措施。这些措施包括遣散政府和安盟的剩余军队,收集各种武器,集中储存,且

迅速完成安哥拉新的国家军队的编制。同时，非常重要的是，警察应作为中立的国家部队执行业务。

“安理会对最近安哥拉政治和安全局势有所恶化，也表示关切。安理会赞同秘书长呼吁多斯桑托斯总统和沙文比博士，在这个关键时刻，发挥领导作用，并确保他们的部属力行克制和容忍。安理会在两个领导人在1992年9月7日的会议上达成积极的决定的报告，感到鼓舞，并且促请他们立即执行这些决定。特别重要的是，据报他们已就在选举之后组成民族和解政府，原则上达成协议。

“安理会促请安哥拉选举事务当局确保所有已经登记的选民都能够有机会投票，并在必要时，将投票时间延长到第二天。安理会还强调适当的后勤规划和支助是非常重要的，并促请各界捐助者迅速提供秘书长报告中所提出的其他需求。

“安理会对最近安哥拉有人质疑安哥拉核查团的效力和公正性表示关切，并对秘书长报告第9段中表示决定彻底调查这方面提出的所有问题表示欢迎。安理会表示坚决支持秘书长及其特别代表，并且赞扬安哥拉第二期核查团的工作人员以坚忍、公正和奉献的精神对待艰巨的任务。安理会促请安哥拉各党派继续与联合国密切合作，并采取一切必要步骤，确保联合国人员和财产的安全。

“安理会注意到，据报政府和安盟之间已经达成协议，要求联合国在选举之后的过渡期间延长安哥拉核查团驻在安哥拉；如果这项要求是根据安哥拉境内的广大支持达成，并且要求中明确界定安哥拉核查团的任务范围和期间的话，安理会准备予以考虑。

“安全理事会将继续密切审查安哥拉局势，并且希望秘书长在选举之后提出进一步报告。”

安全理事会就此结束了目前阶段其对该议程项目的审议。

下午1时30分散会。